

Instruktion för subkutan injektion av C1-esterashämmar- koncentrat



Injektionsinstruktioner

DEL 1: FÖRBEREDELSE

Förbereda injektionen

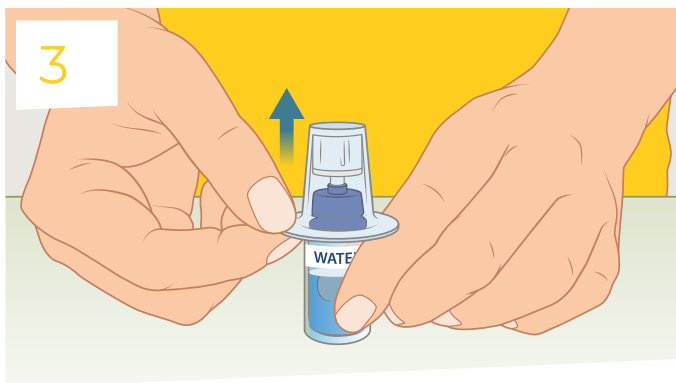
- Innan du påbörjar injektionen måste du se till att injektionsflaskorna med sterilt vatten och pulver är rumstempererade.
- Välj en plan och stabil arbetsyta, till exempel ett bord. Rengör arbetsytan noggrant.
- Tvätta händerna noggrant med varmt vatten och tvål. Torka händerna.



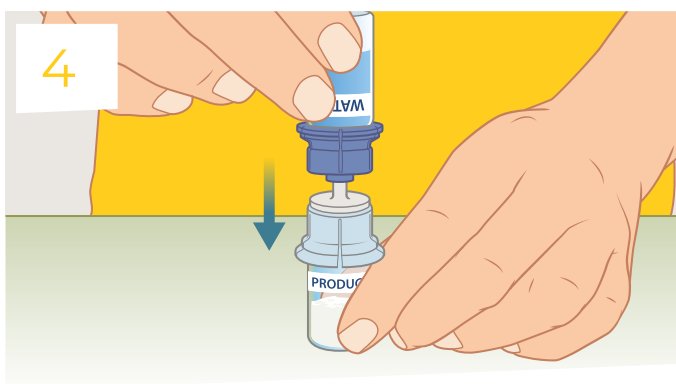
- Ta av skyddslocken från injektionsflaskorna med spädningsvätska (sterilt vatten för injektionsvätskor) respektive pulver (koncentrat).
- Torka av flaskornas gummiproppar med en desinfektionsservett.
- Låt gummipropparna torka.



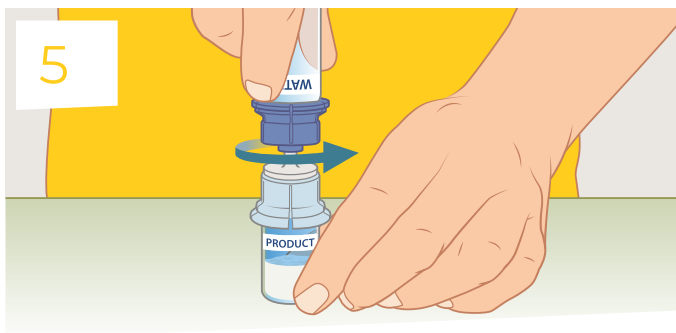
- Öppna Mix2Vial®-förpackningen genom att dra av blisterlocket. Ta inte ut Mix2Vial® ur plasthättan!
- Placera vätskeflaskan på en plan, ren yta och håll fast flaskan.
- Ta tag i plasthättan med Mix2Vial® och tryck spetsen på den blå adapterdelen rakt ned genom proppen på vätskeflaskan.



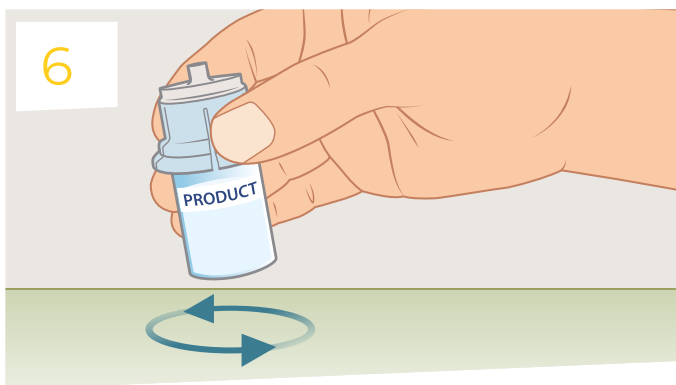
- Ta försiktigt bort plasthättan från Mix2Vial®-setet genom att hålla om kanten och dra rakt uppåt.
- Var noga med att endast dra av plasthättan, inte Mix2Vial®-setet.



- Ställ pulverflaskan på en plan, stabil yta.
- Vänd vätskeflaskan med det fastsatta Mix2Vial®-setet och tryck spetsen på den genomskinliga adapterdelen rakt ned genom proppen på pulverflaskan.
- Nu rinner vattnet ned i flaskan med pulver.

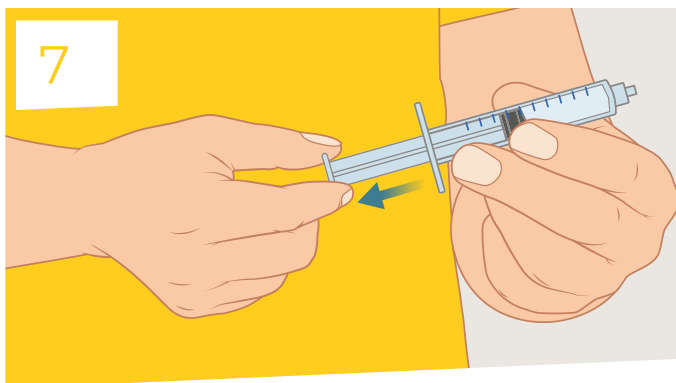


- När allt sterilt vatten har runnit ned tar du tag i den del av Mix2Vial®-setet där pulverflaskan sitter med ena handen, och delen där vätskeflaskan sitter med andra handen. Skruva sedan försiktigt isär setet i två delar genom att vrida motsols.
- Kassera vätskeflaskan med den blå Mix2Vial®-adapterdelen fastsatt.
- Rör inte vid den vita kontaktpunkten på den genomskinliga delen.



- Roter försiktigt pulverflaskan med den genomskinliga, fastsatta adaptern tills pulvret har lösts upp helt. Skaka inte flaskan.
- Pulvret för subkutan injektion är mycket koncentrerat. Tänk på att det kan ta längre tid att lösa upp allt pulver än vad du kanske är van vid.

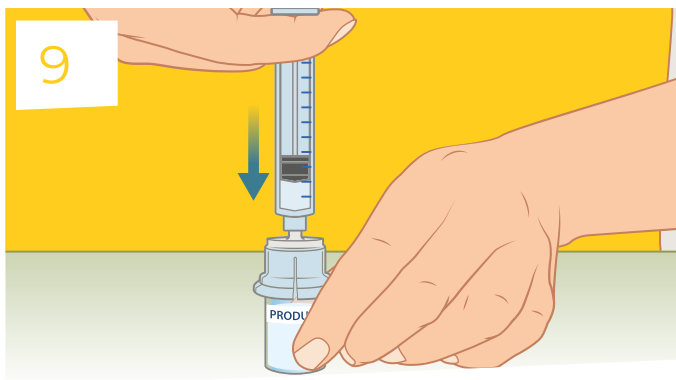
- Om den färdiga lösningen inte används omedelbart kan den förvaras i rumstemperatur i upp till 8 timmar.
- Den färdiga lösningen får endast förvaras i flaskan.
- Lösningen får inte kylas ned eller frysas.



- Dra in luft i en tom, steril spruta. Använd den spruta som följer med produkten.

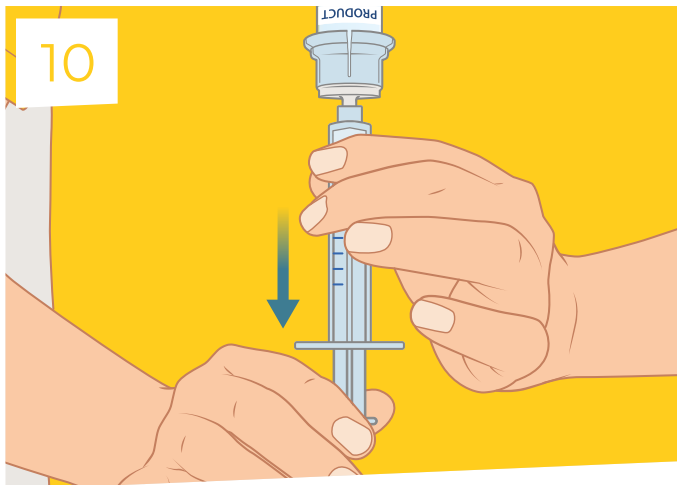


- Håll flaskan med lösningen upprätt och anslut sprutan till den vita adapterdelen på Mix2Vial®-setet genom att vrida medsols.



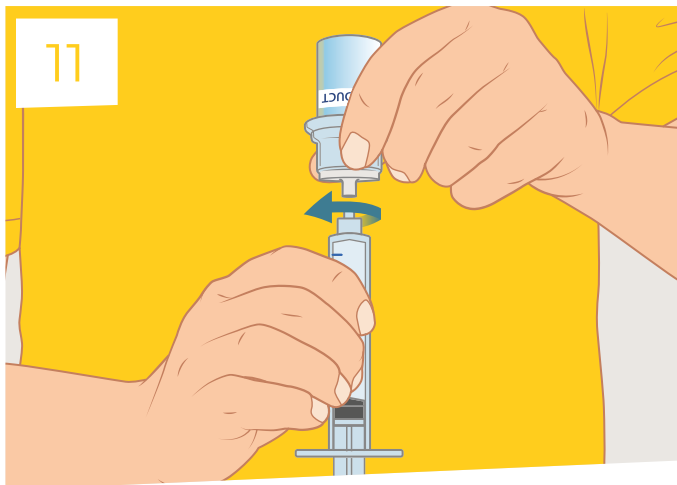
- Spruta in luft i injektionsflaskan.
- Se till att inte spruta in luft i själva lösningen, eftersom det kan orsaka skumbildning.
- Det lätta övertrycket i injektionsflaskan gör det lättare att dra upp lösningen i sprutan.

10



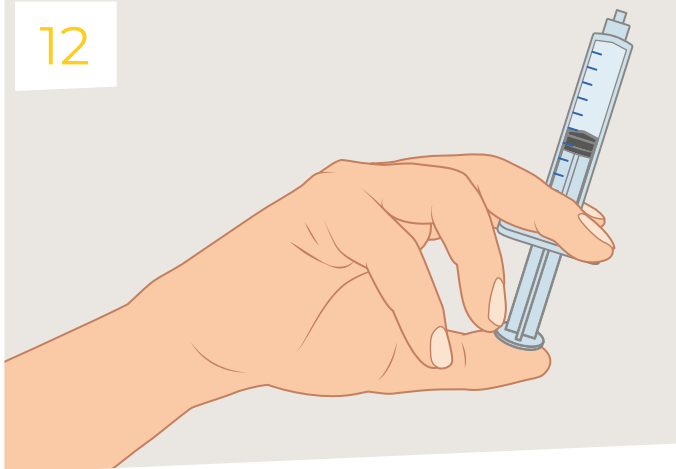
- Med sprutkolven helt intryckt vänder du injektionsflaskan och sprutan upp och ned ett par gånger. Dra sedan upp lösningen i sprutan genom att långsamt dra upp kolven igen.

11



- Ta ett stadigt tag om själva sprutan och håll den med sprutkolven nedåt. Nu kan du ta loss den genomskinliga Mix2Vial®-delen från sprutan genom att vrida motsols.

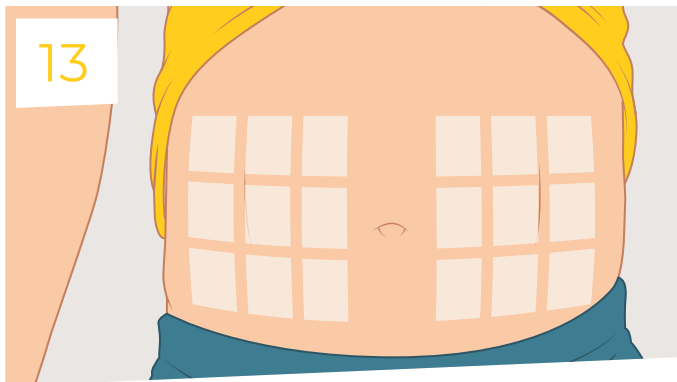
12



- Vänd sprutspetsen uppåt och tryck ut luft ur sprutan.
- När du lägger ned sprutan måste du se till att sprutspetsen inte vidrör ytan.

- Lösningen i sprutan ska vara färglös och klar till lätt ogenomskinlig. Använd inte lösningen om den är grumlig eller om den innehåller flagor eller partiklar.
- Beroende på vilken dos din läkare har ordinerat kan du behöva använda flera injektionsflaskor. Om du behöver förbereda flera flaskor ska du använda ett nytt Mix2Vial[®]-set och en ny injektionsflaska med sterilt vatten för var och en av de extra pulverflaskorna. Upprepa proceduren som beskrivs ovan för varje pulverflaska.

13



- Välj ett injektionsställe på magen, eller på någon annan del av kroppen om din läkare har rekommenderat det.
- Använd inte samma ställe som för den förra injektionen. Det nya injektionsstället ska vara minst 5 cm ifrån det tidigare injektionsstället.
- Rengör huden på injektionsstället med en desinfektionservett och låt huden torka i minst 30 sekunder.

DEL 2: ADMINISTRATION

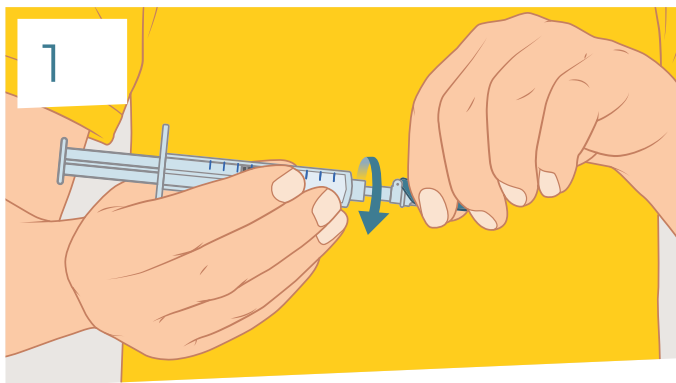
Utföra injektionen

Den här broschyren innehåller allmänna instruktioner om subkutana injektioner av C1-hämmarkoncentrat. Om du är osäker på något av stegen i proceduren ska du prata med din läkare.

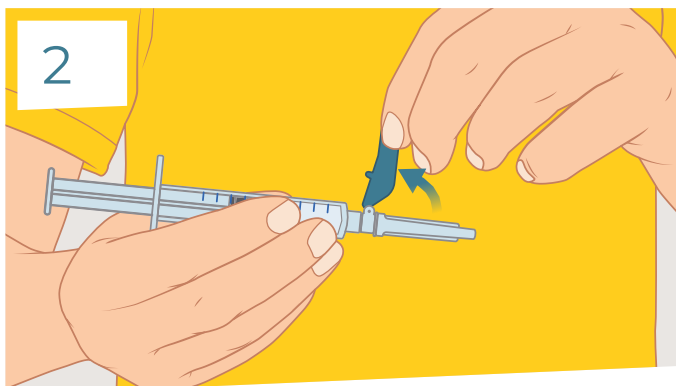
När din läkare har gett dig detaljerade instruktioner som anpassats efter dig kan du ge dig själv subkutana injektioner med C1-hämmarkoncentrat. Om du inte har fått anpassade instruktioner ska du inte injicera dig själv.

Du ska alltid följa de specifika instruktioner som du har fått av läkaren. Använd alltid den dos av C1-hämmarkoncentrat som du har ordinerats för de subkutana injektionerna. Om du får biverkningar är det viktigt att du omedelbart kontaktar din läkare.

Kontrollera sista förbrukningsdatum på etiketterna på injektionsflaskorna, och använd dem inte om datumet har passerats. Förvara alltid injektionsflaskorna enligt instruktionerna i bipacksedeln.

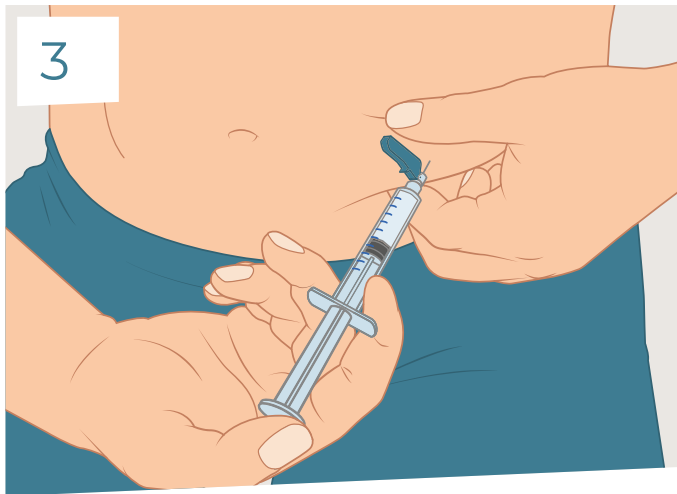


- Öppna förpackningen och sätt den subkutana nålen på sprutspetsen genom att vrida fast den medan du håller i nålskyddet och nålhättan.



- Dra tillbaka nålskyddet och ta av nålhättan.
- Tryck försiktigt in sprutkolven för att fylla kanylen/nålen med C1-hämmarkoncentrat enligt de instruktioner du fått av din läkare.

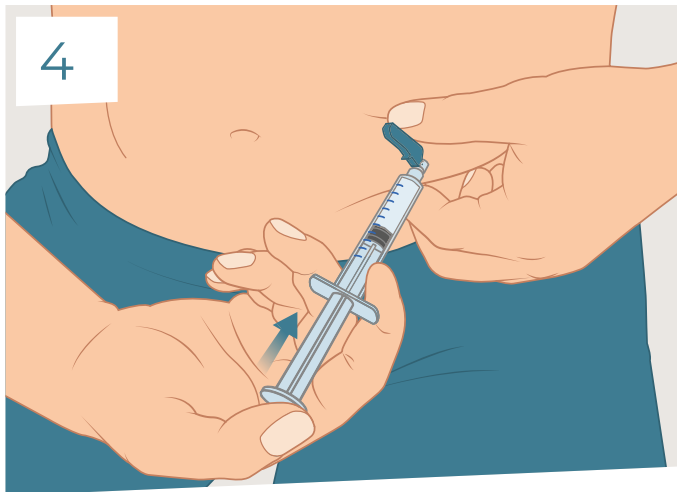
3



- Håll sprutan i en hand, mellan fingrarna och tummen.
- Stick in nålen under huden med en vinkel på 90 eller 45 grader.

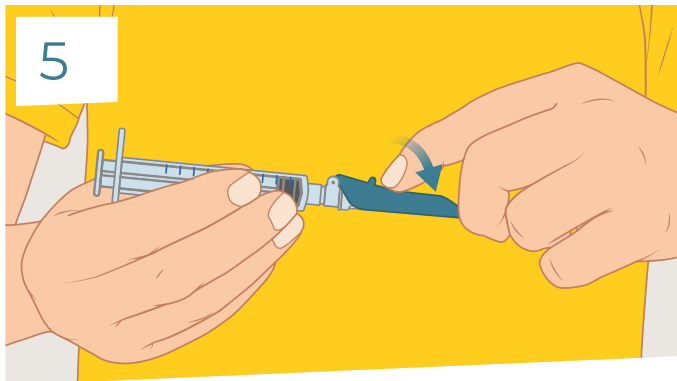
- Var noga med att inte injicera läkemedlet i ett blodkärl.
- Om du vill kontrollera detta drar du försiktigt upp sprutkolven något.
- Om du ser att blod kommer upp i slangen eller sprutan ska du byta nål. Du behöver inte byta ut själva sprutan med läkemedlet.
- Skriv upp datum och tidpunkt för injektionen varje gång du tar läkemedlet.

4



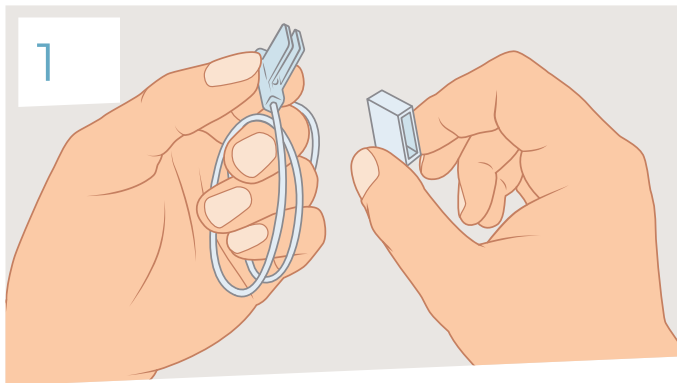
- Tryck långsamt in sprutkolven för att injicera C1-hämmarkoncentratet med nålen.
- Injicera lösningen i en takt som känns behaglig för dig. Din läkare ger dig instruktioner om detta.

5

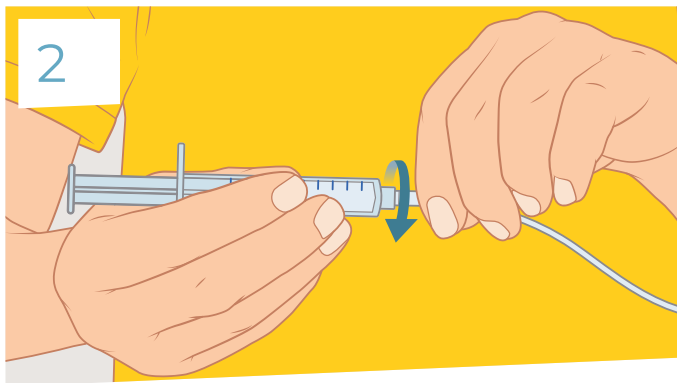


- Släpp hudvecket när allt läkemedel har administrerats.
- Dra försiktigt ut nålen.
- Lås säkerhetsmekanismen över nålen så att ett klick hörs.

- Kassera oanvänt läkemedel och avfall i exempelvis en kanylburk.
- Skriv upp datum och tidpunkt för injektionen varje gång du tar läkemedlet och ta av etiketten med batchnumret från pulverflaskan och klistra in den i din HAE-dagbok.

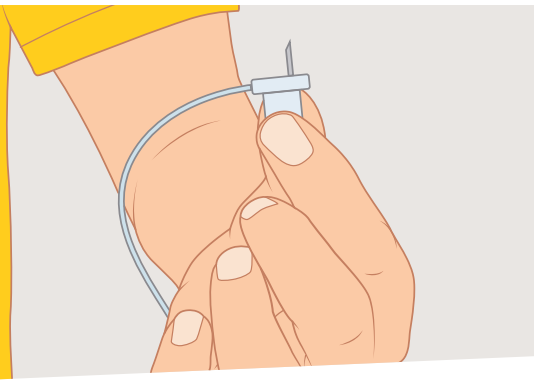


- Öppna förpackningen och ta av skyddstejpen eller -klämman så att vingarna kan fällas ut.
- Rulla ut slangen och skruva av skyddshättan från den.



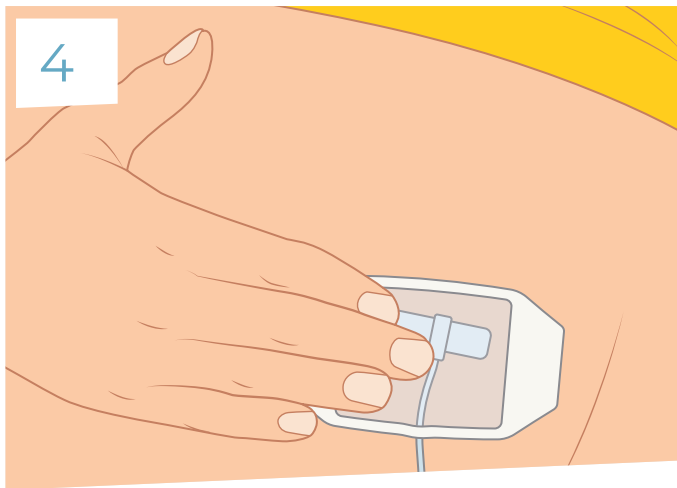
- Fäst slangändan vid sprutspetsen genom att vrida tills den klickar på plats. Rör inte vid någon av de delar som fästs vid varandra.
- Tryck försiktigt in sprutkolven helt för att fylla injektionssetet med C1-hämmarkoncentrat enligt de instruktioner du fått av din läkare.

3



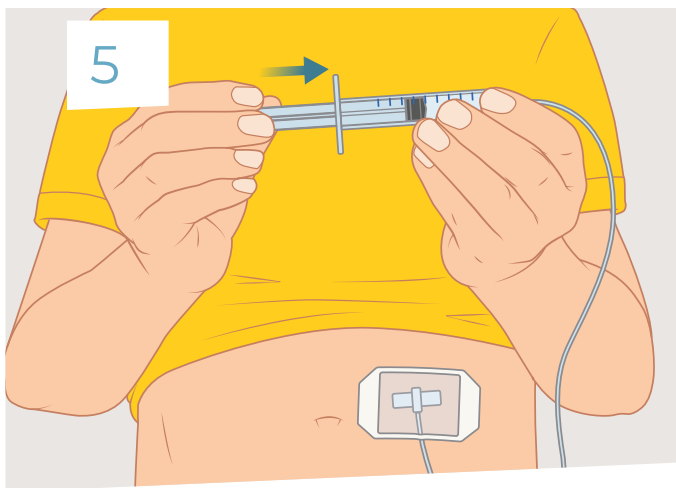
- Ta av skyddshättan från nålen utan att röra vid nålen.
- Böj de små vingarna framåt och håll dem mellan tummen och pekfingret.
- För in nålen under huden med en vinkel på 90 eller 45 grader.

4



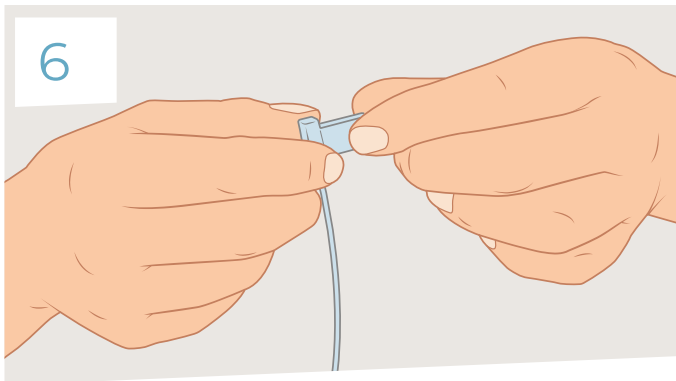
- Fäst nålen med det medföljande sterila plåstret.

- Var noga med att inte injicera läkemedlet i ett blodkärl.
- För att kontrollera detta drar du försiktigt upp sprutkolven något.
- Om du ser att blod kommer upp i slangen ska du byta infusionsset. Du behöver inte byta ut själva sprutan med läkemedlet.



- Tryck långsamt in sprutkolven helt för att injicera C1-hämmarkoncentratet genom infusionssetet.
- Injicera lösningen i en takt som känns behaglig för dig. Din läkare ger dig instruktioner om detta.

6



- Ta försiktigt av plåstret när allt läkemedel har administrerats.
- Dra ut infusionssetets nål från injektionsstället.
- Fäll ihop de två "fjärilsvingarna" så att de täcker nålen.

- Kassera oanvänt läkemedel och avfall i exempelvis en kanylburk
- Ta av etiketten med batchnumret från pulverflaskan och sätt in den i din behandlingsdagbok.
- Skriv upp datum och tidpunkt för injektionen varje gång du tar läkemedlet.



CSL Behring AB
Box 712, 182 17 Danderyd
Tel: 08 544 966 70
info@cslbehring.se

CSL Behring AB följer EU:s dataskyddsförordning (GDPR) vid hantering av personuppgifter. För ytterligare information om hur dina personuppgifter behandlas av CSL Behring och om dina rättigheter vänligen läs vårt integritetsmeddelande på www.cslbehring.se/integritetsmeddelande eller kontakta oss på info@cslbehring.se eller ring oss på 08-544 966 70.